

CERTIFIED TRANSLATION FROM SERBIAN LANGUAGE INTO ENGLISH

No. 180/01

Novi Sad, Yugoslavia

November 21, 2001

Logogram UNIVERSITY OF NOVI SAD

Logogram FACULTY OF TECHNICAL SCIENCES

Trg Dositeja Obradovica 6, 21000 Novi Sad, Yugoslavia
 Dean Office: 021 350-413; 021 450-810; Telephone exchange 021 350-122
 Accounting: 021 58-220; Students Office: 021 350-763
 Fax: 021 58-133; e-mail: fnidean@uns.ns.ac.yu

SZS
 YUQS
 Logogram Quality System
 Certified
 Quality System
 TUV Logoram CERT
 EN ISO 9001

Federal Republic of Yugoslavia
 Republic of Serbia
 Department: Department of Mechanical Engineering

Novi Sad, November 20, 2001
 No. of certificate: 16591
 No. of file: M 13372

On the basis of the Article 161 out of the Law on General Administrative Procedure and at the request of **Kovač (Milovan) Aleksandar**, born on May 9, 1975 in the city of Subotica, Republic of Serbia, the degree-exam candidate of the educational profile

**Graduate Mechanical Engineer
 Major: Mechanics and Machine Constructions**

with financing at the charge of budget, this

CERTIFICATE

is issued, confirming that the above mentioned person is:

1. The degree-exam candidate of the academic year 2000/2001
2. The degree-exam period of the above mentioned person was lasting since October 1, 2000 until October 1, 2001 and he passed the examinations in the following subjects:

No.	Curr.	Subj.	Name of the subject (up to 70 symbols)	Grade	Number of classes		
					L+e+l	L+e+l	L+e+l
1	92	1101	Sociology	8 (eight)	2+0+0	2+0+0	
2	92	1102	Mathematics one	7 (seven)	4+3+0	3+4+0	
3	92	1103	Physics	7 (seven)	2+2+0	2+2+0	
4	92	1104	Programming of computing systems	6 (six)	2+2+0		
5	92	1105	Mechanics one	8 (eight)	3+3+0	2+2+0	
6	92	1106	Descriptive geometry	8 (eight)	2+2+0		
7	92	1107	Elements of constructions I	9 (nine)	1+2+0		
8	92	1108	Mechanical materials and heat treatment	8 (eight)	3+2+0	2+1+0	
9	92	1201	Mathematics two	7 (seven)	2+2+0	2+2+0	
10	92	1202	Strength of materials	7 (seven)	4+4+0		
11	92	1203	Elements of constructions II	6 (six)	2+2+0	3+2+0	
12	92	1205	Electrical machines	7 (seven)	2+1+0		
13	92	1206	Mechanics of machines	7 (seven)	2+2+0		
14	92	1207	Technology of materials removal	9 (nine)	2+0+0	2+2+0	
15	92	1208	Technology of plasticity	6 (six)	2+2+0		
16	92	1209	Technology of casting and welding	9 (nine)	2+1+0	2+1+0	
17	92	1301	Mathematics three	8 (eight)	2+2+0		

Seal: Novi Sad
 Republic of Serbia
 Autonomous Province of Vojvodina
 University of Novi Sad
 Faculty of Technical Sciences

Signature:
 Prof. Dr. Ilija Čosić
 Dean

CERTIFIED TRANSLATION FROM SERBIAN LANGUAGE INTO ENGLISH

No. 180/01

Novi Sad, Yugoslavia

November 21, 2001

Logogram UNIVERSITY OF NOVI SAD

Logogram FACULTY OF TECHNICAL SCIENCES

Trg Dositeja Obradovica 6, 21000 Novi Sad, Yugoslavia
 Dean Office: 021 350-413; 021 450-810; Telephone exchange 021 350-122
 Accounting: 021 58-220; Students Office: 021 350-763
 Fax: 021 58-133; e-mail: ftndean@uns.ns.ac.yu

SZS
 YUQS
 Logogram Quality System
 Certified Quality System
 TUV Logogram CERT
 EN ISO 9001

Federal Republic of Yugoslavia
 Republic of Serbia
 Department: Department of Mechanical Engineering

Novi Sad, November 20, 2001

No. of certificate: 16591

No. of file: M 13372

No.	Curr.	Subj.	Name of the subject (up to 70 symbols)	Grade	Number of classes		
					I.+e+I	I.+e+I	I.+e+I
18	92	1303	Thermodynamics	6 (six)	3+3+0		
19	92	1304	Fluid mechanics	8 (eight)	3+3+0		
20	92	1305	Automatic control systems	6 (six)	4+4+0		
21	92	1306	Transportation devices	8 (eight)	2+2+0		
22	92	1307	Thermo-energetic systems	6 (six)	2+0+0		
23	92	1310	Hydro-pneumatic components	9 (nine)	2+2+0		
24	92	1312	Theory of model similarity	8 (eight)	2+2+0		
25	92	1313	English language	10 (ten)	2+0+0	2+0+0	
26	92	1318	Methods of machine testing	7 (seven)	2+2+0		
27	92	1401	Reliability of systems in mechanical engineering	7 (seven)	2+2+0		
28	92	1402	Advanced strength and theory of elasticity	8 (eight)	2+2+0	4+2+0	
29	92	1403	Fundamentals of constructing	7 (seven)	2+2+0	2+2+0	
30	92	1404	Analytical mechanics and optimal control systems	7 (seven)	3+3+0	3+3+0	
31	92	1405	Transfer of power and motion	10 (ten)	4+2+0	2+2+0	
32	92	1406	Metal constructions	10 (ten)	2+2+0		
33	92	1407	Mechanics of machines II	10 (ten)	2+2+0		
34	92	1408	Mechanical fundamentals of robotics	10 (ten)	3+5+0		
35	92	1480	English language – Intermediate course	9 (nine)	2+0+0	2+0+0	
36	92	1501	Dynamics and stability of constructions	8 (eight)	2+2+0		
37	92	1502	Construction modeling	7 (seven)	2+2+0		
38	92	1503	Organization of industrial systems	8 (eight)	2+2+0		
39	92	1545	Methodology of constructing	10 (ten)	2+2+0		
40	92	1546	Fundamentals of continuum systems mechanics	9 (nine)	3+2+0		
41	92	1549	Project in Methodology of Constructing	10 (ten)			
42	92	6234	Project in Transfer of Power and Motion	10 (ten)			

Concluded with ordinal number: **(42)**

Average grade: **(7.98)**

This certificate is issued for the purpose of:
 THE EXAMS ACKNOWLEDGEMENT IN ABROAD

Seal: Novi Sad
 Republic of Serbia
 Autonomous Province of Vojvodina
 University of Novi Sad
 Faculty of Technical Sciences

Signature:
 Prof. Dr. Ilija Čosić
 Dean

Page 2

I certify that this translation fully corresponds to its original in Serbian language. Permanent court interpreter for English language Marina Katić.

This translation consists of 2 pages.

